

ORDRE DU JOUR

Conseil municipal

Type de séance : Ordinaire

Date de la séance : Lundi 16 janvier 2023

Début de la séance : 20 h

Emplacement : Salle du conseil, Hôtel de ville, 5801 boulevard Cavendish, Ville de Côte

Saint-Luc, Québec

Membres

Maire Mitchell Brownstein

Conseiller Oren Sebag District 1
Conseiller Mike Cohen District 2
Conseillère Dida Berku District 3
Conseiller Steven Erdelyi District 4
Conseiller Mitch Kujavsky District 5
Conseiller Lior Azerad District 6
Conseiller Sidney Benizri District 7
Conseillère Andee Shuster District 8

Participez virtuellement ou en personne

Le public peut assister à la réunion du Conseil en personne ou par vidéoconférence. Le lien vers la vidéoconférence est disponible à l'adresse suivante : www.cotesaintluc.org/fr/seances. Le public peut poser une question pendant la période de questions de l'une des trois manières suivantes :

- 1. Posez une question dans la salle du conseil. Pour poser une question en personne, remplissez un formulaire de période de questions qui se trouve à l'entrée de la salle du Conseil. Le formulaire demande votre nom et votre adresse.
- 2. Posez une question par vidéoconférence Zoom. Regardez la séance en utilisant le logiciel Zoom et appuyez sur le bouton "Lever la main" pendant la période de questions pour être appelé à poser votre question. Vous devrez indiquer votre nom et votre adresse avant de poser votre question.
- 3. Soumettre une question écrite à l'avance : Soumettre une question écrite avant 17 heures le jour de la réunion en utilisant le formulaire web à l'adresse: www.cotesaintluc.org/fr/seances.

Les séances du conseil municipal sont diffusées en direct et archivées à www.cotesaintluc.org/fr/seances.

MOT DE BIENVENUE DU MAIRE

Présentation du Café Steiner

1. PÉRIODE DE QUESTIONS

2. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

- a. Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil du 12 décembre 2022 à 20 h
- b. Procès-verbal de la séance spéciale du conseil du 19 décembre 2022 à 18 h
- c. Procès-verbal de la séance spéciale du conseil du 19 décembre 2022 à 19 h
- d. Procès-verbal de la séance spéciale du conseil du 19 décembre 2022 à 18h30

3. AFFAIRES DÉCOULANT DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES

4. CORRESPONDANCE GOUVERNEMENTALE

5. RAPPORTS MENSUELS DES SERVICES ET RAPPORTS DU CONSEIL

- a. Bibliothèque publique Eleanor London Côte Saint-Luc
- b. Finances et Technologies de l'information
- c. Services juridiques et Greffe
- d. Loisirs et Parcs
- e. Affaires publiques et Communications
- f. Protection civile
- g. Travaux publics
- h. Ressources matérielles et Conseil général
- i. Développement urbain

6. FINANCES ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

- a. Résolution pour l'approbation des dépenses pour le mois de décembre 2022
- b. Résolution autorisant la Ville à renouveler son adhésion à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) pour l'année 2023
- c. Règlement 2603 autorisant un emprunt de 1 386 000 \$, y compris les frais professionnels, pour le remplacement de diverses conduites de service en plomb sur le territoire de la Ville de Côte Saint-Luc
 - Adoption
- Règlement 2604 autorisant un emprunt de 546 000 \$, incluant les honoraires professionnels, pour la réfection de divers trottoirs appartenant à la ville de Côte Saint-Luc
 - Adoption
- e. Règlement 2605 autorisant un emprunt de 1 252 000 \$, y compris les frais professionnels, pour l'achat et l'installation de lumières de rue DEL, de conduits et de fils électriques pour les lumières de rue à divers endroits sur le territoire de la Ville de Côte Saint-Luc
 - Adoption
- f. Règlement 2606 autorisant un emprunt de 215 000 \$ pour l'achat et la plantation de divers arbres sur le territoire de la Ville de Côte Saint-Luc
 - Adoption
- g. Règlement 2607 autorisant un emprunt de 300 000 \$, y compris les frais professionnels, pour l'achat et l'installation d'une clôture pour le terrain de baseball du parc Kirwan situé au 5732, avenue Wentworth dans la ville de Côte Saint-Luc
 - Adoption
- h. Règlement 2608 autorisant un emprunt de 1 970 000 \$, y compris les frais professionnels, pour diverses rénovations au Centre communautaire aquatique (CCA) situé au 5794, avenue Parkhaven et au centre récréatif situé au 7500, chemin Mackle dans la Ville de Côte Saint-Luc
 - Adoption
- i. Règlement 2609 autorisant un emprunt de 186 000 \$ pour l'achat de véhicules et d'équipements
 - Adoption
- j. Règlement 2610 autorisant un emprunt de 445 000 \$ pour l'achat de véhicules lourds et d'équipements pour véhicules lourds
 - Adoption
- k. Règlement 2611 pour des rénovations à compléter au bâtiment du chalet du parc Singerman situé au 5564 Robinson dans la Ville de Côte Saint-Luc et l'application de la somme de 123 900 \$ provenant des soldes disponibles de divers règlements en vue de financer une dépense de 123 900 \$
 - Adoption

7. RESSOURCES HUMAINES

- a. Embauche d'un Chef de projet d'urbanisme Poste cadres contractuel à durée déterminée Service du développement urbain
- b. Embauche d'un électricien poste permanant, col bleu Service des travaux publics
- c. Embauche de six (6) entraîneurs d'équipes de triathlon Postes cadres contractuels à durée déterminée Service des loisirs et des parcs
- d. Embauche de cinq (5) entraîneurs d'équipes de natation Postes cadres contractuels à durée déterminée Service des loisirs et des parcs
- e. Embauche de remplaçant d'un col blanc Poste auxiliaire Service des loisirs et des parcs

8. SERVICES JURIDIQUES ET GREFFE

a. Mandat au regroupement d'achats de l'Union des Municipalités du Québec pour les assurances protection de la réputation et de la vie privée des élus et hauts fonctionnaires et (facultatif) pour les assurances responsabilité pénale en matière de santé et sécurité (C-21)

9. LOISIRS ET PARCS

- a. Règlement 2602 à être intitulé : « Règlement 2602 établissant la grille tarifaire pour les activités culturelles, sportives et récréatives pour le printemps et l'été 2023 »
 - Avis de motion
 - Dépôt du projet de règlement
- b. Octroi d'un contrat pour les services d'entretien des piscines extérieures et intérieures (K-06-23)
- c. Octroi d'un contrat pour la fourniture de produits chimiques utilisés pour augmenter la clarté de l'eau des piscines de la Ville (K-07-23)

10. TRAVAUX PUBLICS

- a. Octroi d'un contrat pour l'achat de matériels bitumineux (C-05-23)
- b. Renouvellement de deux contrats pour l'entretien préventif des systèmes CVCA du Centre communautaire et aquatique (CCA) et d'autres bâtiments municipaux (K-12-23)
- c. Règlement 2537-3 intitulé: « Règlement 2537-3 modifiant le règlement 2537 régissant la collecte et l'élimination des matières résiduelles afin de modifier les dispositions relatives à la collecte des déchets »
 - Adoption

11. DÉVELOPPEMENT URBAIN - URBANISME

11.1 Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)

11.1.1 7504 Kildare

11.1.2 5696 Einstein

11.1.3 5518 Westbourne

11.1.4 5501-5579 Westminster

11.2 <u>Dérogations mineures</u>

11.2.1 5621 Blossom

11.2.2 5696 Einstein

11.2.3 5518 Westbourne

12. Position sur les points soulevés à la prochaine réunion du conseil d'agglomération de Montréal

13. AUTRES AFFAIRES EN COURS

14. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

15. LEVÉE DE LA SÉANCE